

# Let's Eliminate Trouble Related to Alcohol Consumption this Summer!



## Ota Police Station

Summer is approaching! People often consume alcoholic beverages at cookout parties and other occasions during this time. Nevertheless, the number of reported calls for crimes and accidents involving alcohol increase. Let's make sure to follow the rules and avoid causing trouble.

### 1. Please consider the time and location for drinking and barbeques, etc.

When cooking and consuming alcoholic beverages outdoor:

- Refrain from doing so after 9PM
- Do not be loud
- Do not cookout or consume alcohol at prohibited places

### 2. Do not ever drink and drive!

It is prohibited by law to drink and drive. Those who drive under the influence will be imposed to strict penalties. Even if you had "just a couple of drinks," it is prohibited to drive. You will also be punished if you ride in the same vehicle of a driver who is under the influence, or lend your vehicle to a driver who has been drinking, even if you have not been consuming alcohol.



### 3. Never let children drink alcohol!

- Children under 20 years old are prohibited from drinking alcohol.
- It is prohibited to give alcohol to children.
- It is prohibited to sell alcohol to children.



Alcohol consumption by a minor is also prohibited at home, even with adult supervision.

### 4. Do not drink and sleep on the street

It is possible to become a victim of crime or accident, and very dangerous to fall asleep intoxicated on the side of the street. When drinking with others, make sure those that are extremely intoxicated are escorted home.

**Contact Information: Ota Police Station ☎0276-33-0110 (Japanese Only)**

太田警察署からのお知らせ「この夏、飲酒に関するトラブルをなくそう!」・英語版

# List of Designated Police Substations “Kouban” / “Chuzai-sho” and Traffic Accidents/Incidents recorded in May 2018 Information Provided by the Ota Police Station

Kouban/Substation designated to your town “Cho”		List of Incidents				Traffic Accidents		
Name of Police substations	Name of Town (cho)	R	PD	HI	PID	aID	DT	
Ekimae Kouban	Kanayama; Kumano; Subaru; Nishihon; Hachiman; Hama; Higashihon; Hon	8	1	0	0	13	0	
Higashi nagaoka-cho K.	Higashinagaoka; Uekino; Kamikobayashi; Shimokobayashi; Dainogo; Niragawa; Higashikanai; Yabashin-Machi; Yaba; Yasuraoka	10	3	0	0	19	0	
Ota Chuou K.	Arai; Asahi; Iida; Iizuka; Uchigashima; Komaigi; Niijima; Nishiyajima; Higashibessho; Higashiyajima	31	2	0	1	25	0	
Housen Kouban	Okino; Kamitajima; Josai; Shindo; Takara-Machi; Nakane; Nishishin-Machi; Nishinoya; Fujiagu; Fujikura; Bessho; Yura; Wakiya	18	0	1	0	20	0	
Takahayashi Kouban	Iwasegawa; Ushizawa; Shimohamada; Shoya; Suehiro; Takahayashi-Higashi; Takahayashi-Nishi; Takahayashi-Minami; Takahayashi-Kita; Takahayashi-Kotobuki; Tomizawa; Fukuzawa; Furuto; Hosoya; Minamiyajima; Yonezawa	13	2	1	0	13	0	
Ojima Kouban	Akutsu; Anyouji; Izumi; Idezuka; Iwamatsu; Otachi; Oshikiri; Ojima; Kasukawa; Kameoka; Kozumida; Shimotajima; Suzukake; Tokugawa; Bizenjima; Futatsugoya; Horiguchi; Maegoya; Maejima; Minamigaoka; Musashijima; Serada; Taishi	7	1	0	0	12	0	
Nitta Kouban	Nitta (Akahori; Ichi; Ichinoi; Ichinokura; O; One; Kane; Kamieda; Kaminaka; Kamidanaka; Kanai; Kizaki; Koganai; Kokin; GonEmon; Shimoeda; Shimodanaka; Sorimachi; Takao; Tamurashinden; Tameike; Tenra; Nakaeda; Hagi; Hanakazuka; Hayakawa; Mizuki; Murata)	8	2	1	0	15	0	
Yabuzukahonmachi K.	Obara; Okubo; Yabuzuka; Yamanokami; Yoriai; Rokusengoku	5	0	0	1	13	0	
Toriyama Substation	Oshima; Tsuruuda; Toriyama-Kami; Toriyama-Naka; Toriyama-Shimo; Toriyama; Nagate; Niino	7	1	0	0	8	0	
Ryumai Substation	Okinogo; Motegi; Yaegasa; Ryumai	1	0	0	0	2	0	
Godo Substation	Ishibashi; Owashi; Kamigodo; Kitakanai; Godo; Sugashio; Terai; Tenra; Narizuka; Nishinagaoka	1	2	0	0	2	0	
Tadakari Substation	Ichiba; Takaze; Tadakari; Tomiwaka; Higashishin-Machi	11	1	3	1	6	0	
Maruyama SS	Kiyohara; Harajuku; Higashiimaizumi; Maruyama; Midori; Yatabori; Yoshizawa	3	0	0	0	5	0	
		<b>Total</b>	<b>123</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>153</b>	<b>0</b>

R- robbery / PD- property damage / HI- home intrusion (trespassing) / PID- public indecency / aID- accidents resulting in injury / DT- death totals / K- kouban / SS- substation